

Genre du véhicule Camion ou tracteur à sellette (châssis)	Marque de fabrication SAURER	Type D 330 BN 6x6	Fiche d'homologation N° CH 3716 80
--	---------------------------------	----------------------	---------------------------------------

Constructeur Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER, 9320 Arbon
Identification "D 330 BN 6x6" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à gauche, dans l'entrée
N° du châssis à l'avant, en haut sur le longeron de gauche, derrière le pare-chocs
Identification du moteur "D 4 K T - B" à gauche, à l'avant latéralement sur le bloc
Importateur principal =
Véhicule homologué =

Châssis	3 (AR= double) Nombre de roues: 10
Nombre d'essieux	mécanique avec assistance hydraulique
Direction	boîte automatique *)
Transmission	*) Entraînement: essieu double AR; blocage diff.
Nombre de vitesses	AV= air comprimé/hydraulique AR= air comprimé
Frein de service	2 circuits, à expansion interne, sur toutes roues régulateur selon charge sur l'essieu double AR
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur ess. double AR; pression de service + libération de secours par soupape de garde 4 circuits; desserrage mécanique: vis aux cylindres
Frein d'arrêt	**)
Ralentisseur	***)
Contrôle 2 circuits	

Moteur	SAURER	Type	D 4 KT-B
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	D	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	6
Refroidissement	130	Course	150
Alésage	11940	CV-impôt	60,81
Cylindrée	232	CV/min	2000
Puissance en kW	315 DIN		
Bruit à l'arrêt	74 dB/A	à U/min	1500
Silencieux	1 = 1090 ou 1000 x 300 x 250 mm		*)
Mesure des gaz	BOSCH noirissement 3,1 (1000 t/min)		
	Bacharach		4,0

Carrosserie	cabine normale	
Nombre de portes	2	Indic. vitesse: Tachygraphe
Ceintures sécurité	=	Rétroviseurs: gauche / droite
Cale	2= 430x150x200mm	Atelage: sur demande
Antivol	=	
Nombre de places	t 3 av 3	centre ar
Dimensions §)	intérieur	extérieur
Longueur		Empattements 4760 +)
Largeur	2300	Voies av 1902 - 1970
Hauteur	2950	ar 1690 - 1860
Largeur	2500	av 2022 - 2163
Porte à faux	av 1335	ar 1780 - 2163
	ar 2215	g 17500 d 17500
		Essieu double AR 1320/1365

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide			§)
Charge utile			
Poids total	8500	2 x 15000	25000
Garantie fabr.	11.00 - 20	11.00 - 20	(Variantes voir remarques) ++)
Dimens. pneus	16 / 7,75	16 / 7,75	
Pty/bars	6500	2 x 11500	
Charge pour V max	100	100	
Garantie poids remorquable avec frein			90 000
Garantie poids remorquable sans frein			=
Garantie poids de l'ensemble			120 000
Poids remorquable testé			80 000
Vitesse maximale selon le constructeur			50 - 130 km/h
Vitesse maximale testée			= km/h

Équipement		HCR	H4	(E)
Feux de route		HCR	H4	(E)
Feux de croisement		A		(E) dans HCR
Feux de position		WBC	CH 1 0133 02	
Feux rouges		WBC	CH 1 0133 02	
Feux stop				
Clignoteurs		av	1 (E)	5 (E) ar WBC CH 1 0133 02
Catadioptres		av		I (E) ar
Feux de gabarit		av	A (E)	ar
Feux complémentaires				
Éclairage plaque		1/ combiné à gauche		
Essuie-glace		2/ balais avec lave-glace		
Avertisseurs		BOSCH CH 5 0301 07		
		ou d'autres modèles homologués		

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion ou tracteur à sелlette		
Marque et type	S A U R E R D 330 BY 6x6		
Homologation	CH 3716 80		
N°			
Carrosserie			
Places	total	3	avant 3
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant	D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt	60,81
Poids total	25000	Cylindrée	11940

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Boîte de vitesses / nombre de vitesses: ALLISON HT 750 CRD, DRD ou CLBT 750, 5 paliers, avec iA 3,75 - 7,61 : 1 sortie de l'échappement vertical.

**) Ralentisseur : sur l'échappement, non progressif; a.d. combiné avec frein à courants de Foucault ou à flux hydraulique.

***) Contrôle 2 circuits : partie air comprimé = manomètre double + lampe-témoin
partie hydraulique = par contrôle du niveau avec lampe-témoin.

→ Empattements : 5060 / 5760 / 6460 mm.

***) Variante de pneus : 10.00 R 20 ou 11 R 22.5 16 PR AV 6000 (7,75) AR 10800 (7,75)
11.00 R 20 12 R 22.5 16 PR 6500 (8,00) 11500 (8,00)
12.00 R 20 13 R 22.5 18 PR 7500 (8,50) 13000 (8,50)
14.00 - 20 18 PR 9000 (7,00) 9000 (7,00)
12.00 R 24 18 PR 8000 (7,50) 8000 (7,50)

§) Les dimensions, les poids et l'équipement doivent être contrôlés à l'immatriculation

A noter dans le permis de circulation: (pour largeur 2500 mm)

122 - autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m50; le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation : Arbon, 29. - 30.05.80

Service fédéral d'homologation

Camion ou
tracteur à sellette

S A U R E R

D 330 BN 6x6

CH 3716 80

Fiche complémentaire

I

Complément du 18.06.82 à Berne - Ni

Insonorisation : 1 silencieux 1500x300x250 mm + ventilateur Visco, \varnothing 620 mm, 8 pales
ou 1 silencieux 1090x300x250 mm + ventilateur Visco, \varnothing 620 mm, 8 pales
2 tôles d'absorption dans les passages des roues.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 76,0 dB/A à 1500 t/min.